



## **DBSV – Telegramm Nr. 17 / 2011**

### **XVIII. ECSG 2011 in Hamburg beendet**

Es ist geschafft ! Nun gehören die XVIII. Europäischen Betriebssportspiele in Hamburg, auf die 5 Jahre lang hingearbeitet wurde, schon wieder der Vergangenheit an. Aus dem Kreise der Organisatoren war zu hören, dass es am Anreisetag der knapp 7.000 Teilnehmer noch über 700 individuelle Änderungen gab, die noch vor Ort verarbeitet werden mussten. Umso schöner, dass Präsident und Organisationschef Ingo Aurin und die Hamburger Freunde überwiegend positive Rückmeldungen von den Sportlerinnen und Sportlern erhalten haben. Heute nun ist es an der Zeit, den haupt- und ehrenamtlichen Organisatoren und vor allem den über 250 Helferinnen und Helfern für ihren nimmermüden Einsatz unser aller Dank auszusprechen. Die „Rothemden“ waren bei den 23 verschiedenen Sportdisziplinen mit rund 300 Entscheidungen auf 43 Sportanlagen und im Anlaufpunkt in der Messe Hamburg stets präsent und haben mit großem Erfolg die verschiedensten Wünsche (auch die für eine Sportveranstaltung manchmal recht ungewöhnlichen) angehört und erfüllt. Dank gebührt an dieser Stelle aber auch der Stadt Hamburg und den namhaften Sponsoren, darunter Hauptsponsor E.ON Hanse, und den Förderern, die diese Spiele durch ihre Unterstützung erst ermöglicht haben.

Knapp 7.000 Teilnehmerinnen und Teilnehmern, Offizielle und Begleiter aus fast 30 Ländern waren zu den Wettbewerben nach Hamburg gereist. Alle Ergebnisse dieser Veranstaltung, über die in der schreibenden Presse ebenso berichtet wurde, wie im Fernsehen, sind unter [www.ecsghamburg2011.de](http://www.ecsghamburg2011.de) veröffentlicht. Hier werden zeitnah - ebenso wie im Facebook unter [www.facebook.com/EuropeanFederationforCompanySport](http://www.facebook.com/EuropeanFederationforCompanySport) - Fotos von den verschiedenen sportlichen Aktivitäten und den Abendveranstaltungen eingestellt.

Auch der die ECSG begleitende Gesundheitskongress und die Ausstellung bescherten allen Interessierten erfolgreiche und sehr interessante Tage. Dies war in erster Linie den eloquenten Referenten, aber auch den Messeausstellern und natürlich den Organisatoren um Melanie Gronau zu verdanken. Grundsätzlich bleibt festzuhalten, dass das Thema „Betriebliches Gesundheitsmanagement“ immer mehr an Bedeutung gewinnt. Deshalb wird es – wie man hört – auch eine Fortsetzung dieses Fachkongresses geben.

### **5. Betriebssportkatmeisterschaft auf nationaler Ebene 2011**

Umrahmt von der ECSG 2011 fand in Hamburg die diesjährige Betriebsskatmeisterschaft auf nationaler Ebene statt. 71 Skatfreunde aus Nah und Fern hatten den Weg in die Freie und Hansestadt Hamburg gefunden. In 3 Kategorien wurden die Sieger und Platzierten ausgespielt. Bei den Damen siegte Gertrud Breuer (Köln) vor Edith Treiber (Frankfurt am Main) und Yvonne Rieker (Böblingen). Bei den Herren behielt Ingo Scheiding (Stuttgart) vor den beiden Hamburgern Klaus-Dieter Rohde und Heinz Helms die Oberhand. Die Seniorenwertung ab 65 Jahre gewann der Hamburger Lokalmatador Jürgen Bonnhoff (Hamburg Messe) vor Gerhard Boguß aus Berlin und Reinhold Rausch (Stuttgart). Die Veranstalter konnten Skatfreundinnen und Skatfreunde aus Berlin, Böblingen, Frankfurt am Main, Hamburg, Hannover, Kassel, Köln, Oberhausen und Stuttgart begrüßen. Wir danken den Organisatoren für ein schönes Turnier mit einer angenehmen Atmosphäre. Wie es beim Skat so ist, gehört auch immer ein bisschen Glück dazu.....das war nun leider nicht allen vergönnt. Alle Ergebnisse sind unter [www.betriebssport.net](http://www.betriebssport.net) veröffentlicht.

U.T. 29.6.2011